

Brüssel, 1. juuli 2019
(OR. en)

10738/19

ENER 395
WTO 188
FDI 18

I/A-PUNKTI MÄRKUS

Saatja:	Nõukogu peasekretariaat
Saaja:	Alaliste esindajate komitee / nõukogu
Komisjoni dok nr:	9305/19 + ADD 1
Teema:	Soovitus: nõukogu otsus, millega antakse luba alustada läbirääkimisi energiaharta lepingu ajakohastamise üle - Nõukogu otsus - Energiaharta lepingu osalistest liikmesriikide valitsuste esindajate otsus - Läbirääkimisjuhised <i>Vastuvõtmine</i>

1. Komisjon esitas 14. mail 2019 nõukogule soovitusel nõukogu otsuse kohta, millega antakse luba alustada läbirääkimisi energiaharta lepingu ajakohastamise üle, ning läbirääkimisjuhiste teksti sisaldava lisa¹.
2. Ettepanekut arutati energeetika töörühmas ja kaubanduspoliitika komitees (teenused ja investeeringud) ja mõlemad töörühmad vaatasid selle läbi. Liikmesriikide pädevuste jaoks pakuti välja energiaharta lepingu osalistest liikmesriikide valitsuste esindajate otsus².

¹ Dok 9305/19 + ADD 1.

² Dok 10747/19 LIMITE.

3. Kokkulepe nõukogu otsuse eelnõu teksti ja energiaharta lepingu osalistest liikmesriikide valitsuste esindajate otsuse eelnõu teksti suhtes saavutati energeetika töörühmas pärast mitteametlikku vaikiva nõusoleku menetlust 26. juunil 2019.
4. Kokkulepe läbirääkimisjuhiste kaubandusega seotud elementide suhtes (nimelt investeeringute kaitse, kestlik areng ja ettevõtja sotsiaalne vastutus, piirkondlik majandusintegratsiooni organisatsioon (REIO), eelinvesteeringud ja transiit) saavutati kaubanduspoliitika komitees (talitused ja investeeringud) pärast mitteametlikku vaikiva nõusoleku menetlust 28. juunil 2019. Kokkulepe läbirääkimisjuhiste energeetikaga seotud elementide suhtes (nimelt läbirääkimisprotsess, lepingu laad ja kohaldamisala, üldpõhimõtted ja eesmärgid, mõiste „harta“ määratlus, mõiste „energiasektori majandustegevus“ määratlus ja aegunud sätete väljajätmine) saavutati energeetika töörühmas pärast mitteametlikku vaikiva nõusoleku menetlust 2. juulil 2019.
5. Tingimusel, et COREPER selle kinnitab, palutakse nõukogul:
 - võtta vastu dokumendis 10745/19 LIMITE esitatud nõukogu otsus ja sellele lisatud ja dokumendis 10745/19 ADD 1 LIMITE esitatud läbirääkimisjuhised ³;
 - avalikustada läbirääkimisjuhised pärast nende vastuvõtmist, tingimusel et käesolev otsus ei kujuta endast pretsedenti muude läbirääkimisjuhiste jaoks ning et iga otsus muude läbirääkimisjuhiste avalikustamise kohta tehakse igal üksikjuhul eraldi, mis tasakaalustab läbipaistvuse vajaduse ja vajaduse teatava konfidentsiaalsuse taseme järele, et tagada läbirääkimiste tõhusus.

³ Märkus: Nõukogu otsuse tekst (välja arvatud läbirääkimisjuhised) ja liikmesriikide otsuse tekst on praegu õiguskeelelisel viimistlemisel. Peale selle on nõukogu otsuse, liikmesriikide otsuse ja läbirääkimisjuhiste tekst praegu tõlkimisel.

6. COREPERis kokku tulnud energiaharta lepingu osalistest liikmesriikidel palutakse samuti kiita heaks energiaharta lepingu osalistest liikmesriikide valitsuste esindajate otsuse eelnõu ja soovitada nõukogus kokku tulnud energiaharta lepingu osalistest liikmesriikide valitsuste esindajatel:
- dokumendis 10747/19 LIMITE esitatud energiaharta lepingu osalistest liikmesriikide valitsuste esindajate otsus³ vastu võtta.

Euroopa Parlamenti teavitatakse ning otsused edastatakse Euroopa Parlamendile.
